

# aiwa®

Japan est1951

## EBTW-850

**CA** GUIA DE REFERÈNCIA

**EU** ERREFERENTZIA GIDA

**GL** GUÍA DE REFERENCIA

Follow us! aiwaEU



[www.eu-aiwa.com](http://www.eu-aiwa.com)

AIWA CO., LTD.  
Kita-Ku, TOKYO 115-0045,  
JAPAN

©AIWA EUROPE S.L.  
All Right Reserved.



### CA PRECAUCIONS DE SEGURETAT

Gràcies per adquirir EBTW-850.

Aquesta és la vostra garantia de qualitat, rendiment i valor. Els nostres enginyers han inclòs moltes funcions útils i convenients en aquest producte. Si us plau, assegureu-vos de llegir aquest manual d'instruccions completament per assegurar-vos que obteniu el màxim benefici de cada funció.

Aquest producte es va fabricar amb components de la més alta qualitat i estàndards de mà d'obra. Va ser provat pels inspectors i es va trobar que estava en perfecte estat de funcionament abans de sortir de la nostra fàbrica.

### IMPORTANT

Llegiu aquestes instruccions de seguretat abans d'utilitzar el dispositiu.

Les instruccions de seguretat i funcionament s'han de conservar per a futures consultes.

1. Heu d'ajustar el volum amb compte quan utilitzeu els auriculars per evitar danys a l'oïlla.
2. Deixeu d'utilitzar els auriculars en situacions potencialment perilloses per garantir-ne la seguretat.
3. Eviteu utilitzar els auriculars mentre condueix, ja que poden causar distraccions.
4. Heu d'evitar les escoltes perllongades a nivells alts de volum. Si sentiu un bronzit o el volum és massa alt, reduïu el volum.
5. Deixeu de fer servir l'auricular si percep una molèstia evident, irritació o té altres reaccions adverses.
6. Poseu aquest producte i els seus accessoris en algun lloc fora de l'abast dels nens, per evitar el perill o el seu ús inadequat.
7. Els nens han de ser monitoritzats per assegurar-se que no juguin amb el producte.
8. Heu d'utilitzar el cable subministrat per carregar el dispositiu, pel contrari podria causar danys a la unitat.
9. Quan estigui connectat, el cable ha de romandre fàcilment accessible.
10. Apagueu la unitat després d'utilitzar-la per mantenir la vida útil de la bateria.
11. El dispositiu està dissenyat per utilitzar-lo només en un clima temperat.
12. No s'ha d'emmagatzemar ni utilitzar a temperatures inferiors a -15 °C (5 F) o superiors a 55 °C (131 F), això podria escurçar tant la vida de l'auricular com la de la bateria.
13. La bateria no s'ha d'exposar a una calor excessiva com la del sol, el foc o similar.
14. No col·loqueu fonts de flames nues, com espelmes enceses, a prop de l'aparell.
15. La bateria ha de ser eliminada de manera segura. Utilitzeu sempre els recipients de recollida subministrats (consulteu el vostre distribuïdor) per protegir el medi ambient.
16. No llenceu les bateries al foc! Respecteu el medi ambient en rebutjar les bateries usades.
17. Neteja:
  - Apagueu la unitat si està encesa abans de netejar-la.

- Desendolceu la unitat abans de netejar-la.
- No utilitzeu netejadors líquids o en aerosol.
- Utilitzeu un drap humit per a la neteja.

- 18.** No intenteu reparar aquest producte vostè mateix, ja que en obrir o treure les cobertes es pot exposar a un voltatge perillós o altres perills. Els danys que necessitin ser reparats han de ser remesos a personal de servei qualificat..

L'embalatge s'ha de destruir d'acord amb les lleis i regulacions locals pertinents sobre eliminació de residus. Els cartons i el paper s'han de classificar com a paper reciclable i el plàstic com a recurs reciclable (recurs potencial de reciclatge).

Quan el símbol de la paperera amb rodes ratllada s'adjunta a un producte, vol dir que el producte està cobert per la Directiva Europea 2012/19/CE.

Tots els productes elèctrics i electrònics, incloses les bateries, s'han d'eliminar per separat del corrent de residus municipals mitjançant instal·lacions de recollida designades pel govern o les autoritats locals.

L'eliminació correcta del vostre aparell antic ajudarà a prevenir possibles conseqüències negatives per al medi ambient i la salut humana.

A causa de la revisió i millora continua dels nostres productes, el disseny i les especificacions estan subjectes a canvis sense més avis.

### EU SEGURTASUN NEURRIAK

Eskerrik asko **EBTW-850** erosteagatik.

Kalitatea, errendimendua eta balioa bermatzen ditugu. Gure ingeniariak ezaugarri erabilgarri eta praktikoa sartu dituzte produktu honetan. Ziurtatu argibide-eskuliburu hau osorik irakurtzen duzula funtzio bakoitzari etekinik handiena ateratzen duzula ziurtatzeko.

Produktu hau kalitate goreneko osagaiekin eta fabrikazio estandar onenekin egin da. Gainera, bere funtzionamendua zorrotz aztertu da fabrikatik bidali aurretik.

### GARRANTZITSUA

Irakurri segurtasun-argibide hauek zure gailua erabili aurretik. Segurtasun- eta funtzionamendu-argibideak gorde behar dira etorkizuneko erreferentzia izateko.

1. Entzungailuak erabiltzen bolumena kontu handiz doitu behar duzu entzumen-kalteak saihesteko.
2. Zure segurtasuna bermatzeko, utzi entzungailuak erabiltzeari arriskutsuak izan daitezkeen egoeran.
3. Saihestu entzungailuak gidatzen ari zaren bitartean erabiltzea, arreta galarazi baitezakete.
4. Bolumen altuan denbora luzez entzutea saihestu behar duzu. Burrunba-hots bat entzuten baduzu edo bolumena altuegia bada, jaitsi bolumena.
5. Utzi entzungailuak erabiltzeari ondoeza, narratadura edo beste erreazio kaltegarri batzuk ditu.
6. Produktu hau eta bere osagarriak haurren eskura ez dauden

lekuetan eduki, arriskua edo erabilera okerra saihesteko.

7. Haurrak gainbegiratu behar dira produktuarekin jolasten ez daitezen.
8. Gailua kargatzeko emandako kablea erabili behar duzu, bestela Bestela, unitateari kalteak eragin diezazkioke.
9. Konektatuta dagoenean, kablea erraz eskuragarri egon behar da.
10. Itzali unitatea erabili ondoren bateriaren iraupena mantentzeko.
11. Gailua klima epeletan soilik erabiltzeko diseinatuta dago.
12. Ez gorde edo erabili -15 °C (5 F) baino gutxiagoko edo 55 °C (131 F) baino gehiagoko tenperaturetan, horrek entzungailuen eta bateriaren iraupena laburtu baitezake.
13. Bateriaz ez da bero gehiagiaren eraginpean jarri behar, hala nola eguzki-argiaren, suaren edo antzekoen eraginpean.
14. Ez jarri sugar iturri biluzirik, hala nola kandela piztuak, aparatuaren ondoan.
15. Bateriaz modu seguruan bota behar da. Erabili beti emandako bilketa-ontziak (kontsultatu zure saltzaileari) ingurumena babesteko.
16. Ez bota bateriak sutara! Errespetau ingurumena erabiltako bateriak botatzerakoan.
17. Garbiketara:
  - Itzali unitatea piztuta badago garbitu aurretik.
  - Garbitu aurretik, deskonektatu gailua.
  - Ez erabili garbitzaile likido edo aerosolik.
  - Erabili zapi heze bat garbitzeko.
18. Ez saiatu produktu hau zeuk konpontzen, estalkiak ireki edo kentzeak tentsio arrisksuen edo beste arrisku batzuen eraginpean jar zaitzakeelako. Konponketa behar duten kalteak zerbitzu-langile kualifikatuak jakinarazi behar zaizkie.

Ontzia suntsitu egin behar da hondakinak ezabatzeari buruzko tokiko legedi eta araudiari jarraituz. Kartoia eta papera paper birziklagarri gisa sailkatzea beharrezkoa da eta platinoa ballabide birziklagarri gisa (birziklatzeko balizko ballabidea) Produktuan dagoen gurrildun zakarrontziaren ikurra gurutzatuta, produktuak Europako 2012/19/EE Zuzentaraua betetzen duela esan nahi du. Produktu elektriko eta elektronikoko guztiak, bateria barne, berezita bota behar dira, udal-hondakinaren araudia bete, gobernuak edo tokiko agintariei izendatutako bilketa-instalazioen bidez. Zure etxetresna zaharra behar bezala botatzeak giza osasunean eta ingurumenean izan ditzakeen ondorio negatiboak murrizten lagunduko du.

Gure produktuen etengabeko berrikuspen eta hobekuntza dela eta, diseinua eta zehaztapenak jakinarazi gabe alda daitezke. abisua.

## GL PRECAUCIÕES DE SEGURIDADE

Crazas por mercar o **EBTW-850**.

Garantimos calidade, rendimento e valor. Os nosos enxeñeiros incorporaron moitas características útiles e prácticas neste produto. Asegúrate de ler todo este manual de instrucións para asegurarte de sacar o máximo proveito de cada función. Este produto foi fabricado cos compoñentes da máis alta calidade e os mellores estándares de fabricación. Ademais, o seu funcionamento foi minuciosamente examinado antes de ser enviado desde a fábrica.

### IMPORTANTE

Lea estas instrucións de seguridade antes de usar o dispositivo. As instrucións de seguridade e operación deben conservarse para futuras referencias.

1. Debe axustar o volume con coidado ao usar auriculares para evitar danos auditivos.
2. Deixe de usar os auriculares en situacións potencialmente perigosas para garantir a súa seguridade.
3. Evita usar auriculares mentres conduces, xa que poden causar distraccións.
4. Deberías evitar escoitar música durante moito tempo a niveis de volume altos. Se escoitas un zunido ou o volume é demasiado alto, reduce o volume.
5. Deixe de usar os auriculares se experimenta unha incomodidade, irritación ou ten outras reaccións adversas.
6. Mantéña este produto e os seus accesorios fóra do alcance dos nenos para evitar perigos ou mal uso.
7. Os nenos deben estar supervisados para garantir que non xoguen co produto.
8. Debe usar o cable subministrado para cargar o dispositivo; se non, Se non, podería causar danos á unidade.
9. Unha vez conectado, o cable debe permanecer facilmente accesible.
10. Apague a unidade despois de usala para manter a duración da batería.
11. O dispositivo está deseñado para o seu uso unicamente en climas temperados.
12. Non os garde nin os empregue a temperaturas inferiores a -15 °C (5 °F) nin superiores a 55 °C (131 °F), xa que isto pode acurtar a duración tanto dos auriculares como da batería.
13. A batería non debe estar exposta a unha calor excesiva, como a luz solar, o lume ou outros factores similares.
14. Non coloque fontes de chama espida, como candeas acesas, preto do aparello.
15. A batería debe ser eliminada de forma segura. Empregue sempre os recipientes de recollida subministrados (consulte co seu distribuidor) para protexer o medio ambiente.
16. Non tires as baterías ao lume! Respecta o medio ambiente ao desfacerse das pilas usadas.
17. Limpeza:
  - Apague a unidade se está acendida antes de limpala.
  - Desconecte o aparello antes de limpala.

- Non empregue produtos de limpeza líquidos nin en aerosol.
- Usar un pano húmido para limpar.

18. Non intente reparar este produto vostede mesmo, xa que abrir ou retirar as tapas pode expoñerse a voltaxes perigosas ou outros perigos. Os danos que requiran reparación deben ser remitidos a persoal de servizo cualificado.

O envase debe ser destruído de acordo coas leis e regulamentos locais relevantes sobre eliminación de residuos. É necesario clasificar o cartón e o papel como papel reciclable e o platino como un recurso reciclable (recurso potencial de reciclaxe) O símbolo da papelreira con rodas tachada no produto indica que o produto cumpre coa Directiva Europea 2012/19/CE. Todos os produtos eléctricos e electrónicos, incluída a batería, deben ser eliminados por separado, de conformidade coa normativa de residuos municipais, mediante instalacións de recollida designadas polo goberno ou as autoridades locais. A eliminación correcta do seu vello electrodoméstico axudará a reducir as posibles consecuencias negativas sobre a saúde humana e o medio ambiente.

Debido á continua revisión e mellora dos nosos produtos, o deseño e as especificacións están suxeitos a cambios sen previo aviso.